

Säuliämtler Gruppenschiessen 2026



www.gruppenschiessen.ch

Schiessplatz Zwillikermoos 8909 Zwillikon

300 m - Gruppenstich und Auszahlungsstich

Spezielle Jubiläumsgabe!

Freitag, 27. März 2026, 16.00-19.00

Samstag, 28. März 2026, 08.30-12.00

Sonntag, 29. März 2026, 08.30-12.00

Freitag, 10. April 2026, 16.00-20.00

Samstag, 11. April 2026, 08.30-12.00

FSG Zwillikon

SV Obfelden-Maschwanden



**Mein Privatkonto
ist spesenfrei**

**– so bleibt mehr Geld
für meine Ideen!**



Jetzt informieren
unter:
spc.clientis.ch

 **Clientis
Sparcassa 1816**

Sehr geehrte Schützinnen und Schützen,

mit grosser Freude laden die Feldschützengesellschaft Zwillikon und der Schützenverein Obfelden-Maschwanden auch im Jahr 2026 zum traditionellen Säuliämtler Gruppenschiessen ein und feiern dabei ein ganz besonderes Ereignis:

Das 50ste Säuliämtler Gruppenschiessen!

Seit über einem halben Jahrhundert (im Coronajahr war kein Schützenfest) steht das Schützenfest mit dem Säuli-Logo für sportlichen Ehrgeiz, kameradschaftliches Miteinander und gelebte Tradition. Was einst als lokaler Anlass begann, hat sich über die Jahrzehnte zu einem festen Bestandteil im Jahresprogramm vieler Schützinnen und Schützen entwickelt und ist heute aus dem Säuliamt nicht mehr wegzudenken.

Als eines der ersten Schützenfeste im neuen Vereinsjahr erleben wir auch 2026 die besondere Vorfreude der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die nach der Winterpause wieder in den Schiesssport starten. Das Gruppenschiessen bietet die ideale Gelegenheit, alte Bekannte zu treffen, neue Freundschaften zu knüpfen und gemeinsam das Können unter Beweis zu stellen.

Damit alle ihr Hobby mit Freude und Sicherheit ausüben können, sorgen unsere Helferinnen und Helfer wie gewohnt für eine professionelle Organisation und eine herzliche Betreuung vor, während und nach dem Anlass. Unser grösster Lohn ist es, wenn jede Schützin und jeder Schütze nach einem gelungenen Stich zufrieden aufsteht und sich in der gemütlichen Schützenstube über das Resultat austauscht.

Wir freuen uns auf das Jubiläums-Gruppenschiessen 2026 und hoffen, dass viele Schützinnen und Schützen aus dem Säuliamt und darüber hinaus den Weg nach Zwillikon finden, um gemeinsam das 50ste Schützenfest zu feiern.

Guet Schuss und herzliche Säuli-Grüsse

Das OK-Team mit allen Helferinnen und Helfern

B **CO** **A**
SEIT 1986

BÜCHI OPTIK AFFOLTERN GMBH

CH-8910 AFFOLTERN A.A.

TELEFON 044 761 29 19

WWW.IHROPTIKER.CH

SHS^S
EINFACH MEHRWERT

**Etwas
regionaler.**

Sanitär
Heizung
Spenglerei
Lüftung

SHS Haustechnik AG
Sagistrasse 12
8910 Affoltern a. A.
www.shs-haustechnik.ch





Brennerei zum Tröpfli

Edle Destillate & Liqueure
8912 Obfelden • www.troepfli.ch



Schilder & Beschriftungen GmbH

► Gravuren ► Siebdruck ► Digitaldruck ► CAD-Plotter

Dorfstrasse 86 • 8912 Obfelden
Tel. 044 761 66 68 • www.ks-schilder.ch



Regionalvertretung für Mascot-Arbeitsbekleidung

Besuchen Sie unseren neuen Showroom mit grosser
Musterkollektion

Garage Müller



Dorfstrasse 82
8912 Obfelden

mueller-obfelden.ch

Ernst Beeler GmbH



**Gartenbau
Zaunbau
Tiefbau**

**8909 Zwillikon 079 467 45 72
www.beeler-zaun-tiefbau.ch**

KÜFERWEG

Weine mit Kultur

**Exzellente Bioweine und
kreative Geschenke.**

Bioweine Bulliard GmbH · Küferweg 1 · 8912 Obfelden
T 044 761 10 00 · info@bioweinladen.ch · www.bioweinladen.ch

Unsere Metzgerei darf Ihnen auf keinen Fall Wurst sein.

Es gibt nicht nur frisches Fleisch, sondern auch Fisch und ausgewählte Käsespezialitäten. Mehr zu unserem Angebot finden Sie unter metzgereistocker.ch.

Natürlich können Sie auch gleich direkt unter **044 760 24 48** oder **079 698 63 30** bestellen.



Alte Landstrasse 21, 8912 Obfelden
Dienstag bis Freitag von 8:00 bis 12:00
und 14:00 bis 18:30 Uhr. Am Samstag
von 8:00 bis 15:00 Uhr durchgehend.



Beat G. Reding & Team
Mühlebergstrasse 4
8910 Affoltern am Albis
Tel. 044 761 62 72
info@krone-affoltern.ch
www.krone-affoltern.ch
(So/Mo Ruhetage)

Cordon bleus Die besten im Säuliamt
26 versch. (in 4 Grössen) + 1 Vegi auch **TAKE AWAY**

Pouletflügeli Portion oder à discr.

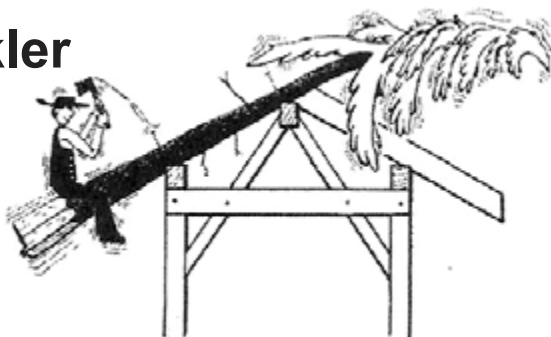


glaserei-piccini.ch

Glasmanufaktur Spiegel
Glaserei Piccini Glasbruch
Dorfstrasse 95 Trennwände
8912 Obfelden Isolierverglasung
Duschverglasung



Florian Winkler Zimmerei



Geisshof 101B
8918 Unterlunkhofen
Tel. 079 289 79 56



*Fachliches Können
und modisches
Flair!*

*Uns dürfen Sie
vertrauen!*

Breitenerlistrasse 1, 8912 Obfelden, Tel. 044 761 04 16, Bushaltestelle Unterlunnern

Immobiliendienstleistungen nach Mass!

beraten · bewirtschaften · bewerten · vermitteln

SiT Schneebeli
Immobilien Treuhand GmbH

T 044 761 65 31 · info@sit-immo.ch · www.sit-immo.ch
Wiesengrundstrasse 6 · Postfach 762 · 8910 Affoltern a.A.



**Sorgen
einfach
abgeben**

Versicherungsberatung

Die Versicherungsberatung der AXA verschafft Ihnen einen umfassenden Überblick über Ihre Möglichkeiten und stellt Ihnen einen zuverlässigen Partner zur Seite. [AXA.ch/beratung](https://www.axa.ch/beratung)

AXA Hauptagentur Sandro Schrepfer
Bahnhofplatz 11, 8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 763 40 00, [AXA.ch/affoltern](https://www.axa.ch/affoltern)

W E I S S metzgerei Hausen am Albis

uns ist Fleisch nicht Wurst

Metzgerei Weiss GmbH Ebertswilerstr. 10
Telefon 044 767 09 27 8915 Hausen a.A.

www.metzgerei-weiss.ch

Eigene Wursterei + Partyservice



WEINGARTEN
Täglich geöffnet
Jeden Sonntag
11.30 - 20 Uhr
durchgehend Küche
...ohne Hektik geniessen

WEINGARTEN

Gasthof Pizzeria Weingarten
Anita & Andreas Häberling
Untere Bahnhofstrasse 8, 8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 761 63 92, info@weingarten.ch
www.weingarten.ch

Ihr Servicepartner seit über 35 Jahren!



Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

VW

Audi

SEAT

SKODA



stop+go

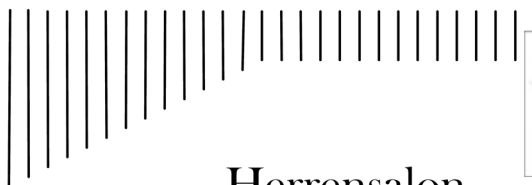
Garage S. Trachsel AG
Uerzlikerstrasse 17
8926 Hauptikon
T 044 764 14 64
garage-trachsel.ch



Holzbau
KOFLER

Zwillikon 044 761 39 94
www.koefler-holzbau.ch

Holzbau mit Know-how



Herrensalon

M.Schärer

obere Bahnhofstrasse 23
8910 Affoltern a/A
Tel. 044 761 05 54

SCHLOSSEREI SIDLER AG

- Schlosserarbeiten
- Metallbauarbeiten
- Blechbearbeitung
- Apparatebau
- Chromstahldesign
- Wasserstrahlschneiden

Blechbearbeitung
Wasserstrahlschneiden
Metallbau

Hofibachstrasse 6 • 8909 Zwillikon
044 761 33 87
info@schlosserei-sidler.ch
www.schlosserei-sidler.ch



Zürichstrasse 45
5634 Merenschwand
Natel:+41 78 823 70 50

- MFK-Bereitstellung
- Mechanische Arbeiten
- Elektrik
- Spenglerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Hagel und Parkschaden
- Lackschadenfrei-Ausbeultechnik
- Pneu Montage
- Abgastest

Vorschriften	<p>Der Anlass basiert auf den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS / 1.10.2020.d) und den sieben Teilreglementen des SSV, sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, Swiss Olympic, VBS, SAT, USS, und KSV.</p> <p>Diese Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Sie sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.</p>																		
Datenschutz Breitensport	<p>Durch die Beteiligung am Wettkampf willigt der Teilnehmer ein, dass seine persönlichen Daten (Namen, Wohnort, Jahrgang, Sportgerät, Vereinsname, Lizenznummer und Schiesszeiten) auf Start- und Ranglisten sowie Fotos in Aushängen in der Presse, im Internet und in weiteren Publikationen des Veranstalters genannt werden dürfen.</p> <p>Durch die Teilnahme wird auch der Weitergabe dieser Daten an einen Auftragsbearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, zugestimmt.</p> <p>Weitere Informationen unter: https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.html</p>																		
Anlasskategorie	<p>Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW 1.10.4024, Artikel 3, Absatz 3. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.</p>																		
Teilnahmeberechtigung:	<p>Es werden nur Schützinnen und Schützen zugelassen, die im Besitz einer gültigen SSV-Mitgliedkarte sind.</p> <p>Der Teilnehmer darf am gleichen Schiessanlass nur mit einem (1) Verein pro Disziplin teilnehmen und nur in einer (1) Kategorie schiessen.</p> <p>Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einem Verein, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn: der Disziplinen-Stammverein am gleichen Gruppenwettkampf nicht teilnimmt oder das Reglement des Wettkampfes nichts Anderes vorseht.</p> <p>Nimmt der Stammverein trotzdem an diesem Anlass teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber nicht für Formationswettkampf beider Vereine.</p> <p>Einzelschützen sind zugelassen.</p>																		
Alterskategorien:	<table border="0"> <tr> <td>Junioren</td> <td>U17</td> <td>2016 - 2010</td> </tr> <tr> <td>Junioren</td> <td>U21</td> <td>2009 - 2006</td> </tr> <tr> <td>Elite</td> <td>E</td> <td>2005 - 1981</td> </tr> <tr> <td>Senioren</td> <td>S</td> <td>1980 - 1967</td> </tr> <tr> <td>Veteranen</td> <td>V</td> <td>1966 - 1957</td> </tr> <tr> <td>Seniorveteranen</td> <td>SV</td> <td>1956 und älter</td> </tr> </table>	Junioren	U17	2016 - 2010	Junioren	U21	2009 - 2006	Elite	E	2005 - 1981	Senioren	S	1980 - 1967	Veteranen	V	1966 - 1957	Seniorveteranen	SV	1956 und älter
Junioren	U17	2016 - 2010																	
Junioren	U21	2009 - 2006																	
Elite	E	2005 - 1981																	
Senioren	S	1980 - 1967																	
Veteranen	V	1966 - 1957																	
Seniorveteranen	SV	1956 und älter																	
Munition:	<p>Es muss mit der auf dem Schiessplatz abgegebenen Munition geschossen werden.</p> <p>Die Hülsen bleiben Eigentum des durchführenden Vereins.</p>																		
Sportgeräte:	<table border="0"> <tr> <td>Kat. A Sport:</td> <td>Standardgewehr und Freigewehr</td> </tr> <tr> <td>Kat. D Ordonnanz D:</td> <td>Sturmgewehr 57-03 und Karabiner</td> </tr> <tr> <td>Kat. E Ordonnanz E:</td> <td>Sturmgewehr 90 und 57-02</td> </tr> </table>	Kat. A Sport:	Standardgewehr und Freigewehr	Kat. D Ordonnanz D:	Sturmgewehr 57-03 und Karabiner	Kat. E Ordonnanz E:	Sturmgewehr 90 und 57-02												
Kat. A Sport:	Standardgewehr und Freigewehr																		
Kat. D Ordonnanz D:	Sturmgewehr 57-03 und Karabiner																		
Kat. E Ordonnanz E:	Sturmgewehr 90 und 57-02																		
Sportgeräte-Kontrolle	<p>Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Teil TRG Art. 3</p> <p>Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.</p>																		
Warner	<p>Die Warner werden durch den Veranstalter gestellt.</p>																		

Stich-Reihenfolge	Die Reihenfolge der Stiche ist freigestellt, die Probeschüsse sind obligatorisch und müssen vor dem ersten Stich geschossen werden.
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden nach dem letzten Schiesstag innert 3 Wochen im Internet unter www.gruppenschiessen.ch veröffentlicht Nach Schiessende werden keinerlei Schiesslizenzen mutiert oder nachgetragen. Mit der Teilnahme am Säuliämtler Gruppenschiessen akzeptiert der Schütze die Veröffentlichung der Ranglisten und Fotos.
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.
Versicherung	Alle Teilnehmer sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
Proteste:	Allfällige Proteste, die diesen Anlass betreffen, werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Rechtspflegeorgane des SSV
Anmeldungen	Anmeldung auf der Internetseite www.gruppenschiessen.ch , oder mit der Anmeldekarte an: Heinz Störi, Stiegenackerstrasse 48, 5634 Merenschwand Tel. P. 056 664 45 33 E-Mail hbstoeri@vtxmail.ch
Für das Ok	Obfelden 04.08.2025
Der Präsident des SV Obfelden-Maschwanden Patrick Zimmermann	Der Präsident der FSG Zwillikon Sebastian Gmür

Gachnang; 05.08.2025

Schiessplan geprüft und genehmigt per E-Mail
Zürcher Schiesssportverband, Freie Schiessen G300
Geschäftsstelle ZHSV, gez. *Reto Schweizer*

Kafi
Mättmi 
Restaurant  **Wo sich trifft**

Brigitte Moser

Tel. 044 768 31 35
www.kafi-maettmi.ch

Bahnhofstrasse 17
8932 Mettmenstetten

Öffnungszeiten: Mo - Fr 07.00 - 18.00 Uhr
Täglich 3 Mittagsmenu

BESUCHEN SIE UNS...

Chäs Stöckli



WIR SIND FÜR SIE DA UND FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.

CHÄS STÖCKLI TEAM
ZÜRICHSTRASSE 112 8910 AFFOLTERN
TEL / FAX 044 761 61 94



Kieslieferungen

Krantransporte

Muldenservice

Info-Veranstaltungen

Sammelstelle

Besichtigungen Workshops

SCHMID AG
ENTSORGUNG
UND RECYCLING
Anschluss an Alton

Unternehmensstrasse 15 · 8910 Affoltern i.L. ·
www.buchschmid.ch · 044 718 21 71

HIER JAHRESKARTE FÜR DIE SAMMELSTELLE BESTELLEN
order here



muldenschmid

Landi
A L B I S

angenehm anders

Ihre LANDI - in der Region Albis daheim
Herzlich Willkommen!

Landi

Beck
Albis
SEIT 1898

Volg

 **AGROLA**

Landi
AGRO



Gruppenwettkampf

Gewehr 300m

- Sportgeräte:** Kat. A Sport: Standardgewehr und Freigewehr
Kat. D Ordonnanz D: Sturmgewehr 57-03 und Karabiner
Kat. E Ordonnanz E: Sturmgewehr 90 und 57-02
- Scheibe:** A10
- Schiessprogramm:** 2 Schuss Probe
4 Schuss Einzel
3 Schuss Serie, ohne Zeitbeschränkung
3 Schuss Serie, ohne Zeitbeschränkung
- Stellungen:** Kat. A Standardgewehr liegend frei
Freigewehr nicht liegend
Seniorveteranen können liegend aufgelegt schiessen
Mit dem Freigewehr können Veteranen liegend frei schiessen.
Kat. D Sturmgewehr 57-03 ab Zweibeinstütze
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
Kat. E Sturmgewehr 90 ab Zweibeinstütze
Sturmgewehr 57-02 ab Zweibeinstütze
- Teilnahmekosten:** **CHF 24.00**
(CHF 17.30 Kontrollgeld, CHF 2.50 Gebühr, CHF 4.20 Munition)
- Junioren:** **CHF 17.00**
(CHF 10.30 Kontrollgeld, CHF 2.50 Gebühr, CHF 4.20 Munition)
- Auszeichnungen:** Krankkarte ZHSV Wert CHF 10.00 oder Kranzabzeichen
- | | E/S | U21/V | U17/SV |
|-------------------------------------|-----|-------|--------|
| Kat. A Standardgewehr, Freigewehr | 91 | 89 | 88 |
| Kat. D Sturmgewehr 57-03, Karabiner | 87 | 85 | 84 |
| Kat. E Sturmgewehr 90, 57-02 | 84 | 82 | 81 |
- Teilnahme:** Je 5 lizenzierte Teilnehmer aus dem gleichen Verein bilden eine Gruppe. Die Teilnehmer dürfen nur in einer Gruppe schiessen.
- Spezialgaben:** Der beste Einzelschütze jeder Kategorie gewinnt ein 20er Goldvreneli. Der beste Junior (U17 und U21) gewinnt ein 20er Goldvreneli, gespendet von der Clientis Filiale Affoltern am Albis
- Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheidet der höhere Tiefschuss der letzten Serie, dann das höhere Alter (bei den Junioren das tiefere Alter).
- Mouchen Fünfliber:** Für jede in der letzten Serie geschossene Mouche wird ein 5 Frankenstück ausbezahlt.
- Gruppenrangierung:** Kat. A Standardgewehr, Freigewehr (alle Gewehre)
Kat. D Sturmgewehr 57-03, Karabiner (alle Ordonnanzgewehre)
Kat. E Sturmgewehr 90, 57-02
- Rangordnung:** Die Resultate der 5 Gruppenschützen werden zusammengezählt und ergeben das Gruppentotal. Bei Punktgleichheit entscheidet das höhere Einzelresultat, dann das Gesamalter zugunsten der Älteren.
- Gruppengaben:**
- | | Kat. A | Kat. D | Kat. E |
|---------|------------|------------|------------|
| 1. Gabe | CHF 120.00 | CHF 120.00 | CHF 120.00 |
| 2. Gabe | CHF 80.00 | CHF 80.00 | CHF 80.00 |
| 3. Gabe | CHF 50.00 | CHF 50.00 | CHF 50.00 |
- Rangverkündung:** Es findet keine Rangverkündung statt; die Bargaben werden den Gruppenchefs überwiesen.



Nicollier
Landmaschinen AG

Spielend leicht bestens beraten

Egal, ob es sich um einen Rasenroboter, ein Kärcher Gerät oder um einen Traktor handelt: auf unser Beratungs- und Serviceangebot können Sie sich ein Leben lang verlassen.

T +41 44 761 41 11 – shop.nicollier-landmaschinen.ch

Jetzt Termin für die
Herbstinspektion
abmachen:



IHR PARTNER FÜR UMBAU UND RENOVATION

HÄBERLING
GmbH

Ottenbachstrasse 80, 8912 Obfelden
Tel. 043 333 99 11
info@haeberling-bau.ch
www.haeberling-bau.ch

Sportgeräte: Kat. A Sport: Standardgewehr und Freigewehr
 Kat. D Ordonnanz D: Sturmgewehr 57-03 und Karabiner
 Kat. E Ordonnanz E: Sturmgewehr 90 und 57-02

Scheibe: A100

Schiessprogramm: 4 Schuss Einzel

Stellungen: Kat. A Standardgewehr liegend frei
 Freigewehr nicht liegend
 Seniorveteranen können liegend aufgelegt schiessen
 Mit dem Freigewehr können Veteranen liegend frei schiessen
 Kat. D Sturmgewehr 57-03 ab Zweibeinstütze
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
 Kat. E Sturmgewehr 90 ab Zweibeinstütze
 Sturmgewehr 57-02 ab Zweibeinstütze

Teilnahmekosten: **Fr. 12.00**
 (CHF 10.20 Doppelgeld, CHF 0.40 übrige Kosten CHF 1.40 Munition)

Sofortige

Barauszahlungen:

	Kat.A Sport	Kat.D Ord. D	Kat.E Ord. E
400 - 391 Punkte	CHF 70.00	CHF 75.00	CHF 80.00
390 - 381 Punkte	CHF 30.00	CHF 40.00	CHF 50.00
380 - 371 Punkte	CHF 20.00	CHF 20.00	CHF 25.00
370 - 361 Punkte	CHF 15.00	CHF 15.00	CHF 18.00
360 - 351 Punkte	CHF 8.00	CHF 10.00	CHF 12.00
350 - 341 Punkte	CHF 5.00	CHF 8.00	CHF 10.00
340 - 331 Punkte			CHF 8.00
330 - 321 Punkte			CHF 5.00

Nachzahlungen: Die Auszahlungsquote beträgt im Minimum 60% des Nettodoppelgeldes.
 Liegt die Auszahlungsquote in einer Kategorie unter 50%, wird der gesamte Differenzbetrag zu gleichen Teilen der Jugendförderung der Feldschützen-Gesellschaft Zwillikon und des Schützenvereins Obfelden-Maschwanden zugewiesen.
 Ist die Auszahlungsquote 50 bis 60%, wird der gesamte Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.

Bestimmungen: Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie zu Gunsten der Jugendförderung der FSG Zwillikon und des SV Obfelden-Maschwanden



- Fachliche und Technische Betreuung der Kundschaft
- Innovatives Denken
- Ökologische und Energieeffiziente Lösungen
- Zufriedenheit des Kunden liegt uns am Herzen

8909 Zwillikon
 Ferenbachstrasse 17
 044 761 12 06
www.elektromerz.ch



*Türen Fenster Schränke Küchen
Treppen Böden Möbel Täferarbeiten*

*www.schreiner-frick.ch
info@schreiner-frick.ch*

Schreinerei Frick AG

Bachstrasse 37

8912 Obfelden

Telefon 044 760 26 69

Schöner wohnen - besser leben

Sämtliche Drucksachen für
Firmen, Vereine und Private
Schaufenster-/Autobeschriftungen
Computer-Supplies
Geburten-Figuren
Stickereien

Albis-Offsetdruck

Markus Böni

Tel. 044 761 48 28

markus.boeni@albis-offset.ch

Affolternstrasse 11 • 8908 Hedingen

AO

www.albis-offset.ch

Wir drucken mit 100% eigenem Solarstrom

Eine Idee ? - Eine Lösung !

Wir sind Ihr kompetenter und kreativer Partner

VISTA

OPTIC

VISTA OPTIC
Affoltern am Albis GmbH
Bahnhofplatz 1
8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 761 34 60
E-Mail: info@vistaoptic.ch



CERTINA

SWISS WATCHES SINCE 1888



DS ACTION DIVER

COUNT ON ME

EXTREME SHOCK
RESISTANCE

Huber

Uhren Bijouterie

Obere Bahnhofstrasse 1 - 8910 Affoltern a/A
Aarauerstrasse 9 - 5630 Muri
www.huberuhren.ch

Frutiger's Hofladen

Weihermattstrasse 10

8909 Zwillikon

079 407 56 58 Andreas

079 222 05 38 Peter

7 Tage offen



Eier

Konfitüre / Sirup / Tee

Rindfleisch

Div. Destilate / Liköre

Samstag's ab 12,00 Uhr

Butter-/Dinkelzöpfe

Selbstbedienung / Twint

*Erfrisch
sicher denn je!*

Landi

LANDIMÄRT
Muristrasse 2
8912 Obfelden
Telefon 044 761 64 19

BLUEME 48

Obfelder Dorfmarkt
Tel. 044 761 41 43

**Obfelder
DORFMÄRT**

Landi Obfelden Genossenschaft
Dorfstrasse 48 – 8912 Obfelden

Telefon 044 761 41 43 – Fax 044 761 46 02

TREFFSICHERE BOHRUNG

bau-imhof.ch



**Bau AG
W.Imhof**

Tel 044 761 49 82



Kernbohrungen – Betontrennarbeiten – Sprengungen
Kundenarbeiten – Umbauten – Renovationen



BERGER
Boiler-Service

Ihr Boiler-Spezialist

Ihr Solar-Spezialist
seit 1992

Berger Boiler-Service AG
Räschstrasse 31
8912 Obfelden
T 044 762 40 00
www.boiler-service.ch

• Boiler • Solar • Korrosions- & Kalkschutz



Pfyl

Bäckerei - Conditorei
Confiserie

Nur das Beste

*Bäckerei, Conditorei, Confiserie,
Apéro, Catering & Hochzeitstorten*

Hier finden Sie uns:

Hedingen

MyStop-Knonaueramt

Zürich-Altstetten

Obfelden

Hausen a.A.

www.baecerei-pfyl.ch



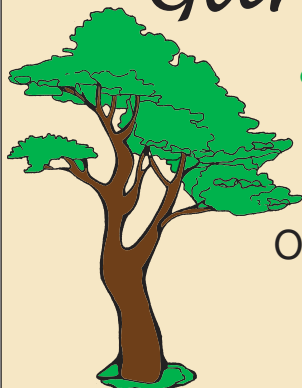
WeinKeller.sh

M. Keller & B. Schindler
Vorstadt 64, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 625 96 50
www.weinkeller.sh

WeinKeller.sh

Baumann Gartengestaltung



• Gartenpflege • Neugestaltung

Claude Baumann

Oberdorfstrasse 23B • 8926 Uerzlikon

Tel. 044 764 20 20 • 079 764 20 20

www.baumann-gartengestaltung.ch

baumann-gartengestaltung@bluewin.ch

Kradolfer

Wasserhochdruck - Hydraulik - Industriesauger



**MIT WASSER-
HOCHDRUCK
MACHT DIE
ARBEIT SPASS!**

Kradolfer AG
Friedgrabenstrasse 21
CH- 8907 Wettswil

Büro: 043 322 77 00
Werkstatt: 043 322 77 02
info@kradolferag.ch



Chresta
Affoltern am Albis







 **Motorrad**
 **Auto**
 **Lastwagen**
 **Car**
 **Anhänger**
 **Boot**

044 761 59 58 WWW.CHRESTA.CH

GARAGE A. KÜNZI



ALLES RUND
UMS AUTO

Steinbullenstr. 14, 8933 Maschwanden
Telefon 044 767 14 44 f.kuenzi@bluewin.ch

- + Reparaturen und Service aller Marken
- + MFK-Bereitstellung
- + Abgaswartung
- + Pneu-Service
- + Abschleppdienst
- + Anhängervorrichtungen
- + Autozubehör
- + Reparaturen aller Anhänger



H. Rüetschi
Elektromotoren und Antriebe AG



- Reparaturen
- Neuwicklungen
- Steuerungsbau
- Mech. Bearbeitung

Feldring 5, 8916 Jona, T 056 634 19 93
info@ruetschi-elektromotoren.ch, www.ruetschi-elektromotoren.ch



ZIELorientierte Beratung.
TREFFsichere Ergebnisse.

SCHNEEBELI
SCHREINERHANDWERK

Stüdlerstrasse 21
8913 Ottenbach
T 043 322 77 77



RENÉ HÄCHLER OBFELDEN

Dorfstrasse 46

8912 Obfelden

Tel. 044 762 60 80

www.garage-haechler.ch

info@garage-haechler.ch



Die vermutlich beste Garage der Welt

Willkommen im Hotel-Restaurant Brunni

*Geniessen sie einen
ruhigen, erholsamen
Aufenthalt im roman-
tischen Brunni/Alpthal*

Offen: Mittwoch bis Sonntag
bei Skibetrieb täglich offen



Aus gepflegter Küche empfehlen wir Ihnen feine, preiswerte Menü's, aber auch frische Forellen, Salate-Spezialitäten, Desserts & Coupes.

Gediegene Gasträume und schön dekorierte Tische sind bei uns Standard. Heimelige Gästezimmer oder Übernachtung im Touristenlager nach Wunsch.

Auf Ihren Besuch freuen sich
www.hotelbrunni.ch

Margrith Konrad und Personal
055 412 28 86





Bösch- Getränke

**DAMIT DAS SCHLEPPEN FÜR SIE ZUR
NEBENSACHE WIRD!**

**MIT ÜBER 3000 GETRÄNKE IM
SORTIMENT!**

**BÖSCH GETRÄNKEHANDELS AG
SIHLBRUGGSTRASSE 105
6340 BAAR
044 710 37 35**

**JETZT MIT ONLINESHOP!
WWW.BOESCHONLINESHOP.CH**

RAIFFEISEN

100% Begeisterung mit bis zu 50% Rabatt.

Als Raiffeisen-Mitglied besuchen Sie über 1'000
Konzerte und Events zu attraktiven Preisen.

raiffeisen.ch/konzerte

Raiffeisenbank Kelleramt-Albis

Bahnhofplatz 5a
8910 Affoltern am Albis
T 056 649 91 00
kelleramt-albis@raiffeisen.ch
raiffeisen.ch/kelleramt-albis